



Factura: 001-007-000020911



20180901038D03970

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20180901038D03970

Ante mí, NOTARIO(A) HUMBERTO ALEJANDRO MOYA FLORES de la NOTARÍA TRIGÉSIMA OCTAVA , comparece(n) CARLOS HEINZ MOELLER GOMEZ portador(a) de CÉDULA 0908618820 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en SAMBORONDÓN, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 27 DE FEBRERO DEL 2018, (11:24).

CARLOS HEINZ MOELLER GOMEZ
CÉDULA: 0908618820

NOTARIO(A) HUMBERTO ALEJANDRO MOYA FLORES
NOTARÍA TRIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



REPÚBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS



1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

EXPEDIENTE:

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
0926632746	06/12/2017	PAKUTS SAHR ROBERT FRANZ	GERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION: NOMBRE:

MOTIVO: DIRECCIÓN:

AÑO / FECHA: NACIONALIDAD:

SOCIEDAD REMISA: COTIZA EN BOLSA:

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	CORREO ELECTRONICO
0908618820	MOELLER GOMEZ CARLOS HEINZ	CEDULA	ECUADOR	NUEVE DE OCTUBRE	hmgomez@hotmail.com

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

No	IDENTIFICAC.	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	ESTADO CIVIL	CORREO ELECTRONICO	COTIZA BOLSA
1.	ASE-G-0001120	DUFERCO PARTICIPATIONS HOLDING S.A.	OTRO	LUXEMBURGO	12 RUE GUILLAUME SCHNEIDER		cecheverria@ipac-acero.com	NO
1.1.	ASE-G-0003614	VITTORIO GOZZI	OTRO	ITALIA	12 RUE GUILLAUME SCHNEIDER		cecheverria@ipac-acero.com	NO
1.2.	ASE-G-0003615	AUGUSTO GOZZI	OTRO	ITALIA	12 RUE GUILLAUME SCHNEIDER		cecheverria@ipac-acero.com	NO
1.3.	ASE-G-0003616	SABINA GOZZI	OTRO	ITALIA	12 RUE GUILLAUME SCHNEIDER		cecheverria@ipac-acero.com	NO
1.4.	ASE-G-0003609	SCIORTINO BENEDICT JOHN	OTRO	SUIZA	12 RUE GUILLAUME SCHNEIDER		cecheverria@ipac-acero.com	NO
1.5.	ASE-G-0003607	BOLFO BRUNO	OTRO	ITALIA	12 RUE GUILLAUME SCHNEIDER		cecheverria@ipac-acero.com	NO
2.	ASE-G-0002226	HEBSTEEL GLOBAL HOLDING PTE LTD	OTRO	SINGAPUR	20, COLLYER QUAY, #11-02 SINGAPORE		cecheverria@ipac-acero.com	NO
2.1.	ASE-Q-0009000	REPUBLICA POPULAR CHINA	OTRO	CHINA	NO. 101, ANLI RD CHAOYANG DISTRICT		wangxiangsen@cnic.cn	NO
3.	ASE-G-0003580	BIG BROWN DOG HOLDING PTE LTD.	OTRO	HONG KONG	ROOMS 2103-4, 21 F. WING ON CENTRE 111		cecheverria@ipac-acero.com	NO
3.1.	ASE-G-0003618	MATTHEW JUSTIN DE	OTRO	INGLATERRA	ROOMS 2103-4, F. WING ON CENTRE 111		cecheverria@ipac-acero.com	NO



REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA
SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE: **Heinz Moeller Gómez**

No. IDENTIFICACIÓN: **090861882-0**





CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD

Número único de identificación: 0908618820

Nombres del ciudadano: MOELLER GOMEZ CARLOS HEINZ

Condición del cedulaado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/CARBO
/CONCEPCION/

Fecha de nacimiento: 14 DE OCTUBRE DE 1963

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: DR.JURISPRUDENCIA

Estado Civil: CASADO

Cónyuge: TABACCHI RENDON DOMENICA CRISTINA

Fecha de Matrimonio: 1 DE SEPTIEMBRE DE 2006

Nombres del padre: MOELLER HEINZ

Nombres de la madre: GOMEZ FANNY

Fecha de expedición: 9 DE JUNIO DE 2017

Información certificada a la fecha: 27 DE FEBRERO DE 2018

Emisor: HUMBERTO ALEJANDRO MOYA FLORES - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 38 - GUAYAS -
GUAYAQUIL

N° de certificado: 188-096-98123



188-096-98123

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente





Dra. Roxana U. de Portaluppi
NOTARIA VIGESIMO SEXTA
Guayaquil - Ecuador



No.



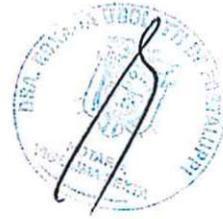
*Se dio 5 copias
Fact # 35979*

**ESCRITURA PÚBLICA DE PROTOCOLI-
ZACION DEL PODER OTORGADO POR
LA COMPAÑÍA DUFERCO INTERNA-
TIONAL TRADING HOLDING S.A. A
FAVOR DEL SEÑOR DOCTOR CARLOS
HEINZ MOELLER GÓMEZ, DEBIDA-
MENTE APOSTILLADO, ASÍ COMO LA
TRADUCCION DE SU APOSTILLA AL
CASTELLANO.-**

CUANTIA: INDETERMINADA.-

En la ciudad de Guayaquil, hoy uno de Noviembre del año dos mil once,
protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésima
Sexta a mi cargo, los documentos adjuntos.

ESPACIO EN BLANCO



SEÑORA NOTARIA:

De conformidad con lo establecido en el numeral 2 del artículo 18 de la Ley Notarial, sírvase usted protocolizar los siguientes documentos: Poder otorgado por la compañía DUFERCO INTERNATIONAL TRADING HOLDING S. A. a favor del señor Dr. Carlos Heinz Moeller Gómez, debidamente apostillado, así como la traducción de su apostilla al castellano.-

Dignese proveer

Ab. Oscar Manrique Gómez
Registro Profesional No.10153-G



ESPACIO EN BLANCO

PODER

Por el presente documento se otorga un Poder, al tenor de las siguientes cláusulas y declaraciones: **CLÁUSULA PRIMERA: OTORGANTE.-** Comparece al otorgamiento y suscripción del presente Poder, el señor Benedict J. Sciortino, ciudadano de los Estados Unidos, con Pasaporte No. 443156678, y el señor Paolo Foti, ciudadano italiano, con Pasaporte No. AA3782096, por los derechos que representan en su calidad de Vice-Presidentes y Administradores, y por lo tanto, representantes legales de DUFERCO INTERNATIONAL TRADING HOLDING S.A., sociedad legalmente incorporada y existente bajo las leyes de Luxemburgo, con domicilio en 12, Rue Guillaume Schneider, L-2522 Luxemburgo; quienes actúan debidamente facultados para los efectos del otorgamiento del presente Poder.- **CLÁUSULA SEGUNDA: PODER.-** Con los antecedentes señalados, los señores Benedict J. Sciortino y Paolo Foti por los derechos que representa de la compañía DUFERCO INTERNATIONAL TRADING HOLDING S.A. declara en forma señalada y expresa que por este acto confiere PODER amplio y suficiente, como en derecho se requiere, a favor del señor doctor CARLOS HEINZ MOELLER GÓMEZ, ciudadano ecuatoriano, domiciliado en Guayaquil, portador de la Cédula de Ciudadanía ecuatoriana No.0908618820, para que represente a la compañía DUFERCO INTERNATIONAL TRADING HOLDING S.A. en la República del Ecuador, y señaladamente, para hacer valer los derechos de la compañía ante toda autoridad pública, gubernamental, administrativa o judicial, y cualquier persona natural o jurídica, de derecho público o privado; representar y hacer valer sus derechos de accionista de sociedades ecuatorianas; y para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas en la República del Ecuador en los términos del inciso primero del artículo 6 de la Ley de Compañías ecuatoriana. De manera especial y señalada, el Apoderado queda debidamente autorizado para suscribir todo tipo de petición, declaración, certificación, notificación o requerimiento que fuese necesario a fin de dar cumplimiento a las disposiciones legales ecuatorianas, y en particular, de la Ley de Compañías, respecto de las compañías extranjeras que tengan la calidad de accionistas en compañías ecuatorianas; por lo que el Apoderado queda investido de las más amplias facultades, derechos y/o prerrogativas que fuesen necesarias con el fin de cumplir con el objeto del presente Poder, por lo cuál, el mismo no podrá considerarse limitado o insuficiente. A este Poder le es aplicable lo previsto en el último párrafo del artículo 6 de la Ley de Compañía ecuatoriana, antes referida.- **CLÁUSULA TERCERA: DECLARACIONES:** El MANDANTE declara expresamente: a) El presente mandato entrará en vigencia y tendrá plena validez jurídica desde la fecha de su otorgamiento; b) El mandato



ESPACIO EN BLANCO

otorgado por este instrumento se considerará aceptado por parte del Apoderado con la ejecución de los actos para los que queda facultado en virtud del mismo; c) Este Poder no podrá ser cedido o delegado a terceros; d) Este mandato tiene el carácter de gratuito; y, e) En todo lo que no esté previsto en este mandato se aplicarán las disposiciones del Código Civil ecuatoriano.-

Dado en la ciudad de Lugano, Suiza, a los 26 días del mes de Septiembre del 2011



DUFERCO INTERNATIONAL TRADING HOLDING S.A.

Benedict J. Sciortino

Paolo Foti



Autenticación no. 13'468 -----

SCIORTINO Benedict John, nacido el 29 de Junio de 1950, ciudadano de los Estados Unidos de America (E.E.U.U.), con residencia en Lugano (Suiza)-----

FOTI Paolo, nacido el 21 de Julio de 1955, ciudadano italiano con residencia en Lugano-Castagnola (Suiza) -----

han firmado de su puño el documento que precede y por tanto declaro auténticas sus firmas.-----

Lugano, 23 de Septiembre de 2011 -----


Abogado Pietro Moggi, Notario en Lugano (Suiza)-----


Avv.
PIETRO
MOGGI
NOTAIO

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Repubblica e Cantone Ticino (Svizzera)

Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da Pietro Moggi

3. operante in qualità di notaio

4. è munito del sigillo/bollo di notaio

Attestato 26 SET 2011

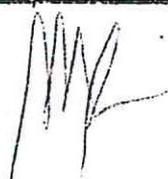
5. in Bellinzona 6. H. _____

7. da Cancelleria dello Stato

8. col numero 18953

9. Sigillo/bollo 10, firma: _____




REZZONICO MICHELA
Segretaria

Tassa Fr. 30.-

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. ESTADO: República y Cantón Ticino (Suiza)

El presente Acto Público

2. ha sido suscrito por Pietro Maggi

3. en su calidad de NOTARIO

4. lleva el sello de la: NOTARIA

Testimonio

5. in Bellinzona 6. el 26 SEPTIEMBRE 2011

7. por Cancillería del Estado

8. con el numero 18953

9. Sello/Timbre

10. Firma:

Sello de la Cancillería del Estado
Cantón Ticino

illegible
REZZONICO MICHELA
Secretaria

Impuesto Fr. 30,-



VISTO: Se declara que cuanto antecede es traducción fiel del documento en italiano.

GUAYAQUIL, 28 OCTUBRE 2011.

M. Brevi
M. Brevi
Traductora

ESPACIO EN BLANCO

ESPACIO EN BLANCO



Dra. Roxana U. de Portaluppi
NOTARIA VIGESIMO SEXTA
Guayaquil - Ecuador



DILIGENCIA: En cumplimiento a lo que dispone el numeral dos del artículo dieciocho de la Ley Notarial a petición del Abogado Oscar Manrique Gómez, en siete fojas útiles, incluyendo la petición y la presente, protocolizo en el Registro de Instrumentos Públicos de la Notaría Vigésima Sexta a mi cargo, lo siguiente: **PODER OTORGADO POR LA COMPAÑÍA DUFERCO INTERNATIONAL TRADING HOLDING S.A. A FAVOR DEL SEÑOR DOCTOR CARLOS HEINZ MOELLER GÓMEZ, DEBIDAMENTE APOSTILLADO, ASÍ COMO LA TRADUCCION DE SU APOSTILLA AL CASTELLANO.-**

Guayaquil, a 1 de Noviembre del 2.011.-

**DRA. ROXANA UGOLOTTI DE PORTALUPPI
NOTARIA VIGESIMA SEXTA**

ESTA IGUAL A SU ORIGINAL, en fe de ello confiero esta **PRIMERA COPIA**, en siete fojas útiles, rubricadas por mí la Notaria, que sello y firmo en el lugar y fecha de su protocolización. -



Dra. Roxana Ugoletti de Portaluppi
Notaria Vigésima Sexta
Cantón Guayaquil



